

					
SVENSKA					

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

PRODUKTEGENSKAPER

- Konisk lockång med Gold Ceramic-beläggning (1)
- Start/stopp-knapp - Automatisk stopp (2)
- Reglerbar temperatur – 3 nivåer.

Temperatur	Hårtyp
160 °C	Fint, blekt och/eller känsligt hår
180 °C	Normalt, färgat och/eller vågigt hår
200 °C	Tjockt och/eller lockigt hår

- Inbyggt stativ för att kunna ställa apparaten på ett säkert sätt under användning (3)
- Isolerande munstycke för att hålla håret på en likkärle enkla (4)
- Vridbar sladd (5)
- Värmetålig matta och skyddshandske

Varning: het yta! Under användning får apparaten aldrig komma i kontakt med hårbotten, ansiktet, öron eller Hals.

ANVÄNDNING

- Anslut apparaten och starta den genom att trycka på på/av-knappen i två sekunder.
- Standardtemperaturen är 160 °C. Om du vill byta temperatur trycker du snabbt på på/av-knappen, så kommer apparaten upp i 180 °C. Om du trycker en gång till ökar temperaturen till 200 °C. Om du trycker en tredje gång återgår apparaten till den ursprungliga temperaturen på 160 °C.
- Lampan blinkar tills den valda temperaturen har uppnåtts.
- I allmänhet rekommenderar vi att du väljer en lägre temperatur för fint, blekt och/eller känsligt hår och en högre temperatur för lockigt, tjockt och/eller svårhanterligt hår. Efterom alla hårtyper är olika rekommenderar vi den lägsta temperaturen vid den första användningen. Vid efterföljande användningar kan du öka temperaturen progressivt vid behov.

Gör så här för att locka håret:

- VIKTIGT: En skyddshandske medföljer apparaten och måste användas systematiskt för att skydda fingrarna på handen som du rullar håret runt locktången med. Handsken skyddar dock inte fingrarna vid beröring av rörets varma yta under en längre tid.
- Använd på torr eller nästan torr hårt.
 - Dela håret i lika stora slingor och kamma det innan du lockar håret.
 - Skilj ut en härlingla och den koniska tångens största del på två till tre cm avstånd från hårbotten.
 - Rulla härlingan runt kornen och avsluta med att klämma in härlingans spets mot det isolerande munstycket med hjälp av handen med skyddshandsken. Håll kvar härlingan i den positionen i fem till åtta sekunder beroende på hårets kvalitet.
 - Låt där efter apparaten gådda mjukt från härlinglan.
 - Väij ut tillräckligt tunnna härlingor för att uppnå fastare och mer elastiska lockar, och tjockare slingor för friare, lösare lockar.
 - Låt lockarna svalna innan du bearbetar dem.
 - För att «festa» lockarna, vänta tills håret svalnat innan du borstar det, kammar det eller bearbetar det med fingrarna.
 - Stäng av apparaten efter användning genom att trycka på på/av-knappen i två sekunder. Dra ur apparaten ur väggkontakten. Låt den svalna på den isolerande mattan innan du lägger under den.

Anmärkningar:

- Placera apparaten på en värmetålig yta. Apparaten är utformad med ett integrerat stöd för att placeras och hållas rak medan den värms upp.
- Vid första användningen är det möjligt att du upptäcker en speciell lukt: detta är vanligt och kommer att försvinna redan vid nästa användning. Obs!: Under varje användning kan en lätt rökutveckling förekomma. Den kan orsakas av avdunstning av hårfett, ett överskott av produkter i håret (vård utan sköljning, sprej, ...) eller av luft som finns i håret.
- Välj alltid en lägre temperatur vid den första användningen.
- Du kan använda en vämeskyddsspray för optimalt skydd av håret.

AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Om apparaten är igång i mer än 60 minuter stängs den automatisk av. Om du vill fortsätta använda apparaten efter detta startar du apparaten igen genom att trycka på på/av-knappen i två sekunder.

UNDERHÅLL

- Koppla ur apparaten och låt den svalna helt.
- När locktången svalnat och sladden dragits ur väggen kan den rengöras med en fuktig duk. Kontrollera att den är helt torr innan du ansluter den på nytt.

VEDLİKEHİLD

- Trekki ut kontakten, og la apparatet avvaskje skikkelig.
- Så snart krollangen er kald og frakolbet strømmettet, kan den tørkes av med en fuktig klut. Pass på at apparatet er fullstendig tørt før du setter i støpslet igjen.

NORSK					
--------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

Les sikkerhetsinstruksjonene før bruk.

PRODUKTEGENSKAPER

- Konisk krolltang med Gold Ceramic-belegg (1)
- PÅ/AV-rytter - Automatisk stans (2)
- Justerbar temperatur – 3 nivåer:

Temperatur	Hårtype
160 °C	Fint hår, bleket og/eller sensitibelt hår
180 °C	Normalt hår, farget og/eller krollet hår
200 °C	Tykt hår og/eller kruset hår

- Integret stativ for å kunne sette fra seg apparatet på en sikker måte under bruk (3)
- Isolerende munstykke for å krolle håret enkelt (4)
- Roterende ledning (5)
- Varmebestandig matte og beskytteshandske

Advarsel: Varm overflate! Under bruk, pass på at apparatet ikke kommer i kontakt med hodebunnen, ansiktet, ørene eller nakken.

BRUK

- Koble apparatet til strømmettet, og slå det på ved å trykke PÅ/AV-rytteren i to sekunder.
- Standard temperaturen er 160 °C. For å justere temperaturen trykk raskt PÅ/AV-rytteren og apparatet vil skifte til 180 °C. Trykk en andre gang, og apparatet vil skifte til 200 °C. Trykk en tredje gang, og apparatet vil gå tilbake til den opprinnelige temperaturen på 160 °C.
- Indikatorlampen for den valgte temperaturen vil blinke til temperaturen er oppnådd.
- Generelt sett anbefaler vi deg å velge en lavere temperatur til fint, bleket og/eller sensitibelt hår, og en høyere temperatur til krollet og tykt hår og/eller håret som er vanskelig å style. Siden hver hårtype er forskjellig, anbefales det å begynne med den laveste temperaturen ved første bruk. De neste gangene apparatet brukes, kan du gradvis øke temperaturen etter behov.

TIPS for å krolle håret:

- VIKTIG: Det medfølger en beskytteshandske med apparatet, og denne bør brukes systematisk for å beskytte fingrene på hånden som ruller håret rundt tangen. Denne handsken beskytter imidlertid ikke fingrene fra en langvarig kontakt med kolbens varme overflate.
- Benyttes på tørt eller nesten tørt hår.
 - Del håret inn i like store lokker som du kjemper for du starter krollingen.
 - Skil ut en hårlok og glasser den største delen av krolltangen 2-3 cm fra hodebunnen.
 - Rull hårlokken på den koniske delen, og fullfør ved å stramme lokken på det isolerende munstykket ved hjelp av den andre behandskede hånden. Hold hårlokken i denne positionen i 5 til 8 sekunder, avhengig av hårets natur.
 - La så krolltangen gli forsiktig ut av hårlokken.
 - Velg hårlokken som er tilstrekkelig tynne for å få strammere og mer elastiske kroller, og tykkere hårlokker for å få friere og villere kroller.
 - Vent til krollene er avkjølt før du behandler dem videre.
 - For å «feste» krollen, vent til håret er kaldt før du grer håret med børste, kam eller fingrene.
 - Etter bruk, slå av apparatet ved å trykke PÅ/AV-rytteren i to sekunder. Koble apparatet fra strømmettet. La det kjøle seg ned på den varmebestandige matten før det pakkes bort.

Merknader:

- Legg apparatet på en varmebestandig overflate. Apparatet er utformet med ett innebyggt stativ for å kunne sette det fra seg og så det står rett under oppvarming.
- Ved førstegangs bruk vil det kunne forekomme en spesiell lukt: dette skjer ofte og forsvinner neste gang du bruker apparatet. NB: Ved hver bruk kan det oppstå en viss røykudnelse. Dette kan skyldes fordampningen av hudfett eller overskudd av hårproduktet (hårpleiemidler uten skyling, hårlakk, osv.) eller fuktigheten i håret.
- Velg alltid en lavere temperatur ved den første användningen.
- Det er mulig å bruke en beskyttelsespray mot varme for en optimal beskyttelse av håret.

AUTOMATISKE STANS

Hvis du lar apparatet være på i mer enn 60 minutter, vil det slås av automatisk. Hvis du ønsker å fortsette å bruke apparatet etter dette, trykk PÅ/AV-rytteren i 2 sekunder for å slå på apparatet igjen.

VEDLİKEHİLD

- Trekki ut kontakten, og la apparatet avvaskje skikkelig.
- Så snart krollangen er kald og frakolbet strømmettet, kan den tørkes av med en fuktig klut. Pass på at apparatet er fullstendig tørt før du setter i støpslet igjen.

SUOMI					
--------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä.

TUOTTEEN OMINAISUUDET

- Kartiomainen kiharrin Gold Ceramic -pinoitteella (1)
- PÄÄ/AV-rytteri - Automattisk stans (2)
- Säädeltävä lämpötila - 3 taso:

Lämpötila	Hiustyyppi
160 °C	Ohuet, vaalennetut ja/tai harustuneet hiukset
180 °C	Normaalit, värijätyt ja/tai taipuisat hiukset
200 °C	Paksut ja/tai kiharat hiukset

- Integroitu tuki laitteen asettamiseksi turvallisesti käytön aikana (3)
- Eristävä suulake helpottaa hiusten kihartamista (4)
- Pöytänoja (5)
- Lämpöeristävä matto ja suojakäsine

Huomio: kuuma pintalaitte ei saa käytön aikana koskettaa hiuspohjaa, kasvoja, korvia tai kaulaa.

KÄYTTÖ

- Kytke laite verkkovirtaan ja paina virtapainiketta 2 sekunnin ajan laitteen käynnistämiseksi.
- Oletuslämpötila on 160 °C. Säädä lämpötilaa painamalla nopeasti virtapainiketta, ja laite lämpenee 180 °C:een. Painamalla painiketta toisen kerran laite lämpenee 200 °C:een. Painamalla painiketta vielä kolmannen kerran laite lämpötila palautuu 160 °C:een.
- Välitun lämpötilan merkivallo vilkkuu, kunnes haluttu lämpötila on saavutettu.
- Yleisesti suosittelemme valitsemaan alemmän lämpötilan kiharille, vaaleenleuille ja/tai hauralle hiuksille ja korkeamman lämpötilan kiharille, paksuille ja/ tai vaikeasti kammattaville hiuksille. Koska kaikki hiustyytit ovat erilaisia, suosittelemme tätä käytät alinta lämpötilaa ensimmäisellä käyttökerralla. Seuraavilla käyttökerrilla voit halutessasi vähitellen lisätä lämpötilaa.

Hiusten kiharusohjeita:

- TÄRKEÄÄ: Laitteen mukana toimitetaan suojakäsine, jota on ehdottomasti käytettävä suojelemaan käsiäsi sormien, jolla pyöräität hiuksia raudan ympärille. Käsine ei kuitenkaan suojaa sormia pitkäaikaisessa kontaktissa putken kuumaan pintaan vastaan.
- Käytä kuivinta tai melkein kuivinta hiuksin.
 - Jaa hiukset samankokoisiin osiin ja kampa ne ennen kihartamista.
 - Erota hiuksista hiussuortuvaa ja aseta kartiomaisen kihartimen levein osa 2–3 cm päähänsä.
 - Pyöräitä hiussuortuvaa kartion ympärille ja lopuksi kiristä suortuvan latvaa eristävää suulaketta vasten käsiineellä varustetulla kädellä. Pidä suortuvaa paikallaan 5–8 sekuntia hiusten kunnosta ja ominaisuuksista riippuen.
 - Liū/uta rauta sitten hitaasti jousihiussuortuvasta.
 - Välitse ohuemmat hiussuortuvat, jos haluat tiukemmat ja joustavammat kiharat ja paksumat hiussuortuvat, jos haluat irtonaisemmat ja limavammat kiharat.
 - Anna kihartettujen hiusten jäähtyä ennen kuin käsittelet niitä.
 - Jotta kiharat ehisivät ”kiinnittymään”, odota, että hiukset jäähtyvät ennen niiden harjaamista, kampaamista tai työstämistä sormilla.
 - Sämmuta laite käytön jälkeen painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan. Irrota laite verkkovirrasta. Anna laitteen jäähtyä lämpöeristävällä matalla ennen säilytystä.

Huomautukset:

- Aseta laite kuumausta kestävälle pinnalle. Laitteessa on integroitu tuki, jonka avulla laite voidaan asettaa ja pitää suoraan lämmitetyksen aikana.
- Ensimmäisen käytön yhteydessä on mahdollista, että huomaat laitteesta tulevan haju: se on yleistä ja häviää seuraavalla käyttökerralla. Huomio! Laitteesta saatua päästä kevyitä savuja jokaisella käyttökerralla. Se voi johtua hiuksista olevasta talista tai hiustenhoitotuotteista (hiuksiin jätettävät hoitoinainet, lakat jne.), tai jopa kosteudesta.
- Välitse ensimmäisen käyttökerran yhteydessä aina alin lämpötila.
- Voi suojata hiuksia kuumauduttava suojaavalla suhkeella.

AUTOMAATTINEN SAMMUTUS

Jos jätät laitteen päälle yli 60 minuutin ajaksi, se sammuu automaattisesti. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä yllä mainitun ajan jälkeen, kytke laite uudelleen päälle painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan.

HUOLTO

- Katkaise virta laitteesta ja anna sen jäähtyä kunnolla.
- Kun rauta on jäähtynyt ja irrotettu verkkovirrasta, se voidaan pyyhkiä kostealla rievulla. Varmista, että rauta on täysin kuiva, ennen kuin kytket sen uudelleen verkkoon.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ					
-----------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

Πριν από τη χρήση, συμβουλευτείτε τις οδηγίες ασφαλείας.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Κωνικό φαλίδιο για μπούκλες με επίστρωση Gold Ceramic (1)
- Κουμπι ενεργοποίησης/απενεργοποίησης - αυτόματη απενεργοποίηση (2)
- Ρυθμιζόμενη θερμοκρασία - 3 επίπεδα:

Θερμοκρασία	Τύπος μαλλιών
160°С	Μαλλιά λεπτά, με ντεκαπαί,ή/και εύθραυστα
180°С	Μαλλιά κανονικά, βαμμένα ή/και σπαστά
200°С	Μαλλιά με χοντρή τρίχα ή/και σγουρά

- Ενοματμεμένη βάση για ασφαλή εναπόθεση της συσκευής κατά τη χρήση (3)
- Μονωτικό άκρο για το εύκαλο κροσάκι (4)
- Περιστρεφόμενο καλώδιο (5)
- Αντιθερμιστά χαλάκι και προστατευτικό γάντι

Προσοχή: θερμή επιφάνεια! Κατά τη χρήση, η συσκευή δεν πρέπει ποτε να έρχεται σε επαφή με το τριχωτό της κεφαλής, το πρόσωπο, τα αυτιά ή τον λαιμό.

ΧΡΗΣΗ

- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και ενεργοποιήστε την πατώντας το κουμπι ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 2 δευτερόλεπτα.
- Η προεπιλεγμένη θερμοκρασία είναι 160°С. Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, πατήστε γρήγορα το κουμπι ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και η συσκευή θα φτάσει στους 180°С. Πατήστε ξανά και η συσκευή θα φτάσει στους 200°С. Πατήστε για τρίτη φορά και η συσκευή θα επανέλθει στην αρχική θερμοκρασία των 160°С.
- Η φωνητική ένδειξη της επιλεγμένης θερμοκρασίας αναβοβλίνει έως ότου η συσκευή φτάσει σε αυτήν.
- Γενικά, συστήνεται η επιλογή χαμηλότερων θερμοκρασιών για μαλλιά λεπτά, με ντεκαπαί ή/και εύθραυστα και η επιλογή υψηλότερων θερμοκρασιών για μαλλιά σγουρά, με χοντρή τρίχα ή/και μαλλιά που χτενίζονται δύσκολα. Επιπδή κάθε τύπος μαλλιών είναι διαφορετικός, σας συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε τη χαμηλότερη θερμοκρασία κατά την πρώτη χρήση. Κατά τις επόμενες χρήσεις, μπορείτε να αυξάνετε σταδιακά τη ρύθμιση, εάν είναι απαραίτητο.

Συμβουλές για μπούκλες:

- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Με τη συσκευή παρέχεται ένα προστατευτικό γάντι που πρέπει να χρησιμοποιείται συστηματικά για την προστασία των δακτύλων του χεριού με το οποίο τυλίγετε το μαλλιά γύρω με το φαλίδιο. Οποίοο, αυτό το γάντι δεν προστατεύει τα δάκτυλα σε περίπτωση παρατεταμένης επαφής με τη θερμή επιφάνεια του φαλιδιού.
- Χρησιμοποιείτε το φαλίδιο σε μαλλιά στεγνά ή σχεδόν στεγνά.
 - Χωρίστε τα μαλλιά σε ίσες τούφες και χτενίστε τα πρώτο ξεκινώντας να δημιουργείτε μπούκλες.
 - Σάραζ vavy gyakorlatilag szaraz hajon hajalndja.
 - Össza fel a haját egyenlő tönszekek, és fésülje ki azokat, mielőt hozzáltatna a göndörítéshez.
 - Válasszon a tincset a hajátincset, és helyezze a fűtőcső legvastagabb részét 2-3 cm távolságra a hajától.
 - Csavarja a tincset a fűtőcső köré, majd befűtéseül, a kesztyűvel kezelve szorítsa a hajegyet a hőszigetelt végelészre. A haj jellegétől függően, tartsa a tincset 5-8 másodpercig ebben a helyzetben.
 - Ezt követően, óvatosan csúsztassa hűzza ki a készüléket a hajtincsből.
 - Válasszon vékonyabb tincseket a göndörébb és rugalmasabb, szelebébb tincseket a laza és lágyan leomló fűrtök kialakításához.
 - Mielőt megfogná, hagyja lehűlni a hajtincset.
 - A göndörítés „rögítéséhez” hagyja lehűlni a haját, és ezután fésülje meg, keféle át vavy rendezze el a hajfűtőt az újajával.
 - Használat után kapcsolja ki a készüléket a Be-/kikapcsoló gomb 2 másodpercig tartó lenyomásával. Hűzza ki a készüléket a hálózati áramforrásból. Mielőt eltenné, hagyja kihűlni a készüléket a hőszigetelő alátétten.

Megegyzések:

- Helyezze a készüléket egy hőálló felületre. A beépített tartó a készülék elhelyezésére és megtartására szolgál a felfűtés ideje alatt.
- Első használatnál előfordulhat, hogy bizonyos szag érzékelhető: ez gyakran megtörténik, és a következő használatkor már nem tapasztalható. Figyelem! Minden göndörítés alkalmával előfordulhat egy enyhe füstképződés. Ezt okozhatja a fagygyi sebum, a hajápolószerek-maradványai (öblítés nélküli hajpakolás, lakk stb.) vagy még a hajban lévő nedvesség elpárolgása.
- Az első használat alkalmával válasszon mindig alacsonyabb hőfokot.
- A haj optimális védelmé érdekében hővédő hajspray használatát.

Σημειώσεις:

- Τοποθετείτε τη συσκευή σε επιφάνεια που είναι ανθεκτική στη θερμότητα. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί με ενοματμεμένη βάση για να τοποθετείται με ασφάλεια σε όρθια θέση ενώ θερμαίνεται.
- Κατά την πρώτη χρήση, είναι πιθανό να παρατηρήσετε μια οσμή: αυτό είναι συνηθισμένο και θα εξαφανιστεί με την επόμενη χρήση. Σημείωση: Κατά τη διάρκεια της χρήσης, είναι πιθανό να παραχθεί μικρή ποσότητα οσμού. Αυτό μπορεί να οφείλεται στην εξάτμιση ομηγμάτων από το τριχωτό της κεφαλής, στα υπολείμματα των προϊόντων περιποίησης μαλλιών (πρώιμα περιποίησης χωρίς ξέβγαλμα, λακ κ.λπ.) ή στην υγρασία που υπάρχει στα μαλλιά.
- Μπώστε να επιλέξετε πιο χαμηλή θερμοκρασία κατά την πρώτη χρήση.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κάποιο spray προστασίας κατά της θερμότητας για άριστη προστασία των μαλλιών.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα, αν παραμείνει ενεργοποιημένη για περισσότερα από 60 λεπτά. Εάν θέλουμε να συνεχίσουμε να χρησιμοποιούμε τη συσκευή μετά από αυτό το καθίσταμα, πατήστε για 2 δευτερόλεπτα το κουμπι ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφηρίστε την να κρூσιος εντελώς.
- Αφού βυθίσετε το φαλίδιο από την πρίζα και το αφηρίστε να κρூσιος, μπορείτε να το καθαρίσετε με ένα υγρά πονί. Βεβαιωθείτε ότι έχει στεγνώσει εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.

MAGYAR					
---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

TERMÉK JELLEMZŐI

- Körös hajstűtővel Gold Ceramic bevonattal (1)
- Bekapcsolás/kikapcsolás gomb – Automatikus kikapcsolás (2)
- Állítható hőmérséklet – 3 fokozat:

Hőmérséklet	Hajtípus
160°С	Vékony szálú, szőkített és/vagy érzékeny haj
180°С	Normál, festett és/vagy dauerolt haj
200°С	Vastag szálú és/vagy göndör haj

- Beépített tartó a készülék használat során történő biztonságos elhelyezéséhez (3)
- Hőszigetelt végelészró a tincsek könnyebb elkészítéséhez (4)
- Forgó tárcsékelt (5)
- Hőálló alátét és védőkésztyű

Vigyázat, forró felület! A használat során ügyeljen arra, hogy a készülék soha ne érjen a fejbőréhez, az arcához, a füléhez vagy a nyakához.

HASZNÁLAT

- A készüléket csatlakoztassa a hálózati áramforráshoz, majd a Be/kikapcsoló gomb 2 másodpercig tartó lenyomásával kapcsolja be.
- Az alapértelmezett hőmérséklet 160 °C. A hőmérséklet beállításához nyomja le a rvidően a Be-/kikapcsoló gombot, és a készülék 180 °C-ra felmelegszik. A gomb másodikra megnyomásával a készülék 200 °C-ra fűt fel. A gomb harmadszori megnyomása után a készülék visszatér a kezdeti 160 °C-os hőmérsékletre.
- A kiválasztott hőmérséklet addig villog, amíg a készülék el nem ér a megfelelő hőfokot.
- Vékony szálú, szőkített és/vagy érzékeny hajhoz általában alacsonyabb, míg göndör, erős szálú és/vagy nehezen kifésülhető hajhoz magasabb hőmérsékletet javasolunk. Mivel az egyes hajtípusok eltérnek egymástól, ezért az első alkalommal a legalacsonyabb hőfokozatot ajánljuk. A későbbiekben, szükség esetén, a hőmérsékletet fokozatosan növelhető.

Javaslatok a hajgöndörítéséhez:

- FONTOST! A készülék vedőkésztyűt is tartozik, amelyet arra a kézre kell felhúzni, amellyelk a hajstűtővel köré csavarja a haját. Mindazonáltal, a kesztyű nem nyújt kellő védelmet az ujjainak, ha azok huzamosabb ideig érintkeznek a fűtőcső forró felületével.
- Száráz vavy gyakorlatilag szaraz hajon hajalndja.
 - Össza fel a haját egyenlő tönszekek, és fésülje ki azokat, mielőt hozzáltatna a göndörítéshez.
 - Válasszon a tincset a hajátincset, és helyezze a fűtőcső legvastagabb részét 2-3 cm távolságra a hajától.
 - Csavarja a tincset a fűtőcső köré, majd befűtéseül, a kesztyűvel kezelve szorítsa a hajegyet a hőszigetelt végelészre. A haj jellegétől függően, tartsa a tincset 5-8 másodpercig ebben a helyzetben.
 - Ezt követően, óvatosan csúsztassa hűzza ki a készüléket a hajtincsből.
 - Válasszon vékonyabb tincseket a göndörébb és rugalmasabb, szelebébb tincseket a laza és lágyan leomló fűrtök kialakításához.
 - Mielőt megfogná, hagyja lehűlni a hajtincset.
 - A göndörítés „rögítéséhez” hagyja lehűlni a haját, és ezután fésülje meg, keféle át vavy rendezze el a hajfűtőt az újajával.
 - Használat után kapcsolja ki a készüléket a Be-/kikapcsoló gomb 2 másodpercig tartó lenyomásával. Hűzza ki a készüléket a hálózati áramforrásból. Mielőt eltenné, hagyja kihűlni a készüléket a hőszigetelő alátétten.

Megegyzések:

- Helyezze a készüléket egy hőálló felületre. A beépített tartó a készülék elhelyezésére és megtartására szolgál a felfűtés ideje alatt.
- Első használatnál előfordulhat, hogy bizonyos szag érzékelhető: ez gyakran megtörténik, és a következő használatkor már nem tapasztalható. Figyelem! Minden göndörítés alkalmával előfordulhat egy enyhe füstképződés. Ezt okozhatja a fagygyi sebum, a hajápolószerek-maradványai (öblítés nélküli hajpakolás, lakk stb.) vagy még a hajban lévő nedvesség elpárolgása.
- Az első használat alkalmával válasszon mindig alacsonyabb hőfokot.
- A haj optimális védelmé érdekében hővédő hajspray használatát.

AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS

A bekapcsolva hagyott készülék 60 perc elteltével automatikusan kikapcsol. Ha ezen idő letelete után tovább kívánja használni a készüléket, nyomja meg a Be/ kikapcsolás gombot a készülék ismételt bekapcsolásához.

KARBANTARTÁS

- Hűzza ki a készüléket az elektromos csatlakozóból, és várja meg, amíg az teljesen lehűl.
- A kihűlt és a csatlakozóból kihúzott hajstűtővas nedves törülőkendővel tisztítható. Mielőtt újra csatlakoztatná a hálózathoz, győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen megszáradt.

POLSKI					
---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

Przed użyciem zapoznaj się z zasadami bezpieczeństwa.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

- Lokówka sztokowa z powłoką Ceramic (1)
- Przycisk ON/OFF – Wyłączenie automatyczne (2)
- Regulacja temperatury – 3 poziomy:

Temperatura	Rodzaj włosów
160°С	Włosy cienkie, rozjaśnione i/lub wrażliwe
180°	